

Mupo
apprend



Mupo apprend

Conte pour enfants

Erik Tantal

Mupo apprend

Erik Tantal alinome Klaus Friese

Traduit de l'Espéranto par Klaus Friese

Couverture et images par Erik Tantal

Tous droits réservés

© Copyright 2022 par Klaus Friese, Hamburg

Première édition, mai 2022

esperanto-klaus.de

friese@esperanto-hamburg.de

Table des matières

Mupo s'en va.....	4
Dans les montagnes.....	7
À l'hôpital.....	15
Retour à la maison.....	21
Dans la classe.....	26
En famille.....	30
Épilogue.....	34

Mupo s'en va

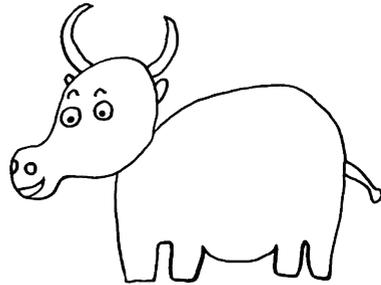
« Où vas-tu ? », demande Tauro, le gros taureau .
Mupo ne répond pas. Il ne le sait pas encore.

« N'ai pas peur, je ne dirai rien. Je suis Tauro, le gros taureau. Fais-moi confiance. Alors dis-moi, où vas-tu ? »

« Hum, je ne sais pas. Peut-être à la montagne.»

Mupo ne sait vraiment pas où il veut aller. Il regarde Tauro avec de grands yeux. Peut-il vraiment lui faire confiance ? Il chuchote prudemment :

« Ne le dis pas à mon professeur! », Monsieur Moreto est toujours aussi strict. Il ne me permet jamais de partir. »



« Pourquoi veux-tu partir ? Tu vas à l'école. Ta place est dans la salle de classe ! », gronde Tauro.

Maintenant, Mupo se met en colère. Il proteste fort.

« Ne me mets pas en colère. Occupe-toi de tes affaires ! »

Le visage de Mupo est furieux. mais Tauro essaie de le calmer.

« Pardonne-moi. Je ne voulais pas t'embêter. Mais, dis-moi, pourquoi veux-tu partir ? Je ne le dirait à personne. Ce sera notre grand secret. »

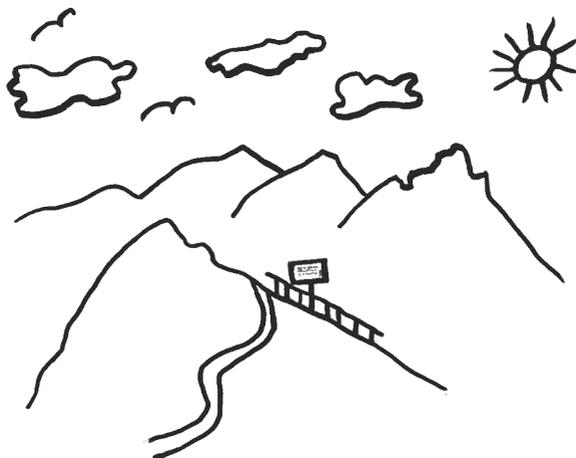
« Je n'aime pas la salle de classe ! Je n'aime pas du tout l'école ! Non, non, je ne veux pas apprendre ! », se plaint Mupo.

« Ah, allez! Comment puis-je t'aider ? », demande Taureau en baissant la tête. Il gratte le sol de ses grandes cornes.

« Laisse-moi tranquille! je veux juste y aller. Je vais à la montagne! », chuchote Mupo et il continue son chemin.

Dans les montagnes

Le temps est magnifique. À cause du soleil brûlant, Mupo commence à transpirer. L'escalade en montagne est difficile. Mais le beau ciel bleu et la belle vue sur la montagne rendent Mupo heureux. Il est maintenant temps pour une petite pause.



Mupo a faim. Il n'a pas emporté de provisions.
Soudain, un corbeau noir apparaît. Il atterrit
juste sur la route sur laquelle marche Mupo.
D'une voix croassante, le corbeau chante :

Il boit et il mange,

le petit éléphant.

Il boit et il mange.

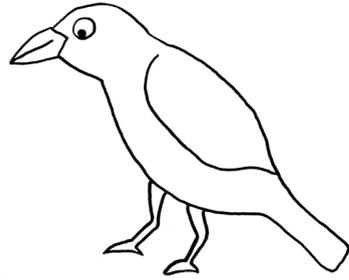
Il mâche bruyamment.

Carottes, framboises et bananes

c'est un plat étonnant.

Patat' et soup' tomat'.

Quel festin surprenant !



Mupo n'y croit pas et demande:

« Où y a-t-il quelque chose à manger ? Moi aussi, j'ai faim. Où est l'éléphant? »

« Kra, Kra. Tu n'a certainement pas vu le panneau en bois sur le bord de la route », répond le corbeau.

Mupo avoue d'une voix tremblante : « Bien sûr que j'ai vu ça. Mais je ne sais pas lire. Dis-moi, que dit le panneau ? »

« Krah, Krah. Idiot. tu dois apprendre à lire.
Retourne dans ta classe ! Kra, Kra ! »

Sur ces mots, le corbeau dit au revoir et reprend son vol. Mupo se retrouve malheureusement seul.

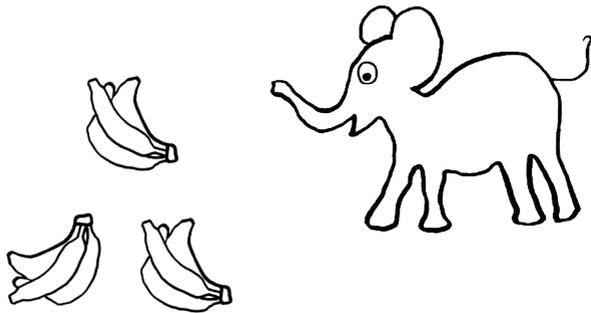
« Mais j'ai faim. Que dit le panneau? »

Il fait les cent pas avec anxiété en regardant dans toutes les directions.

Soudain, il découvre une maison derrière un virage. Sur une clôture se dresse un nouveau panneau en bois. Là il est écrit :

« Entrez dans notre auberge. Vous y trouverez des plats délicieux. »

Le corbeau noir est posé sur le panneau et croasse. Mupo regarde tristement le texte. Il ne sait vraiment pas lire. Mais soudain, il remarque une odeur agréable. Elle vient de la terrasse. Un petit éléphant est assis là.



Il a un gros appétit. Mupo est surpris par les nombreuses assiettes et bols.

« Cher éléphant. J'ai faim. Veux-tu me donner une partie de ta nourriture ? », supplie Mupo.

« Bien sûr », grogne l'éléphant, « assieds-toi et aide moi à tout manger! »

Mupo le remercie et commence à manger. Il se remplit le ventre. Après un grand rugissement, il dit au revoir :

« Merci, cher éléphant. Maintenant je suis rassasié. Au revoir! »

Mupo est de retour sur le chemin escarpé. Mais le trajet est très fatigant, surtout parce qu'il a beaucoup mangé.

Après quelques pas, Mupo a besoin de faire une pause. C'est pourquoi il cherche un endroit adapté.

Au bord de la route, il voit un autre panneau en bois. Il est attaché à une clôture basse.

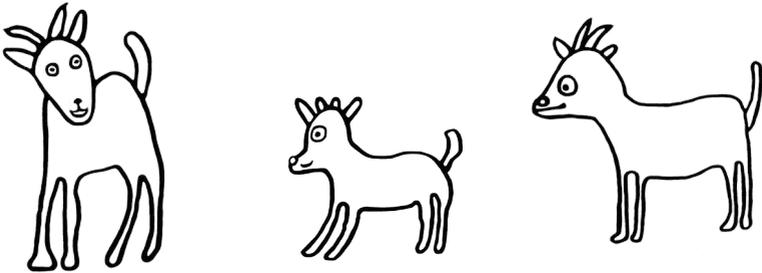
Danger! N'allez pas plus loin !



Curieux, Mupo s'approche de la clôture. Il ne peut pas lire ce qu'il y a sur le panneau.

« Qu'y a-t-il derrière la clôture ? », pense-t-il, et il s'approche. Là, il voit un ravin profond.

Il y a des pierres pointues partout. Mais au fond il voit un petit pré où paissent trois jolies chèvres.



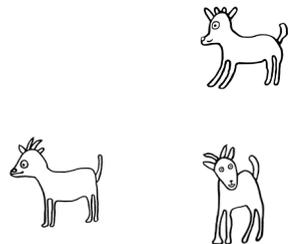
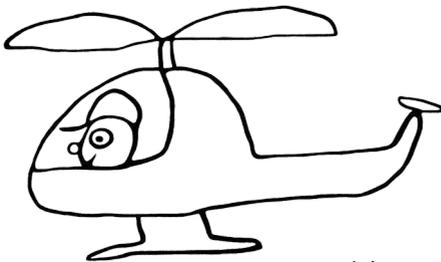
Mupo ne sait pas que le texte sur l'écriteau est un avertissement. Il avertit du danger au bord du ravin.

Mupo s'aperçoit trop tard que la terre se dérobe soudainement sous ses pieds. Il ne peut rien faire et tombe.

« Oh mon Dieu, ça fait mal ! » Après ces mots, Mupo s'évanouit. Il n'y a personne qui pourrait l'aider.

Les trois jolies chèvres s'enfuient également de peur. Heureusement le corbeau noir l'aide. Il croasse bruyamment et vole vers la vallée, vers le guide de montagne.

Sans attendre, l'hélicoptère décolle et sauve Mupo. Il vole à l'hôpital avec Mupo.

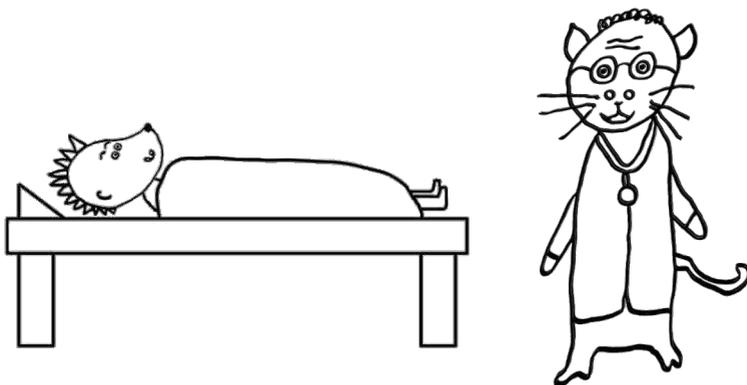


À l'hôpital

« Où suis-je ? » demande Mupo. Il est dans un lit d'hôpital.

Il y a un épais bandage sur son bras et un grand pansement est collé sur sa joue.

« Tu es à l'hôpital. Ne t'en fais pas. Tu n'a pas de blessures graves. Mais tu as certainement encore mal à la tête. », répond la doctoresse Miaulo.



La doctoresse Miaulo est médecin-chef de l'hôpital de montagne. Elle est compétente et très expérimentée.

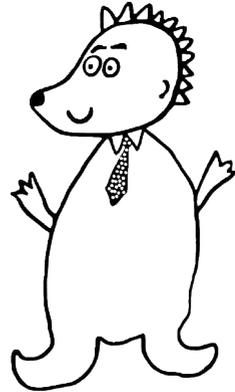
Mupo est bien soigné. Bientôt, il pourra quitter l'hôpital. Mais aujourd'hui, il doit encore se reposer.

Quelqu'un frappe à la porte. « Tok, tok, pouvons-nous entrer ? » Il y a trois camarades de classe de Mupo.

« Oh là là ! Qu'est-ce que tu as fait ? Comment ça va ? As-tu encore mal ? »

Beaucoup de questions à la fois. Mupo ne peut pas répondre tout de suite. Mais il est content de la visite.

Bamo, le meilleur ami de Mupo, a apporté un petit cadeau. C'est un jeu de cartes.



« Tu peux même jouer tout seul avec ces cartes; elles représentent les lettres de l'alphabet. Mais ce serait mieux que tu reviennes en classe. Alors nous jouerons ensemble », explique Bamo.

« Merci mes amis. Je suis très content du jeu de cartes. Et je veux apprendre », promet Mupo.

Puis la porte s'ouvre et la doctoresse Miaulo crie : « Tous les visiteurs doivent partir maintenant. Mupo a besoin de dormir. Bonne nuit! »

Mais Mupo ne peut pas s'endormir. Il a encore mal à la tête. Il regarde tristement la fenêtre ouverte.

Soudain, un petit oiseau vole jusqu'au rebord de la fenêtre et s'y pose. C'est un rossignol. Il chante doucement pour Mupo.



***Et le soleil dort déjà,
la lun' apparaît.***

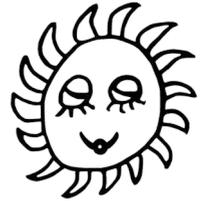


***Les étoil' brill' dans le ciel,
tel-les des joyaux.***

***Tel-les des joyaux,
dans le ciel nocturn'.***



***Endors-toi bien vit',
car le soleil dort.***



« Chante encore », demande Mupo. C'est vraiment une bonne berceuse. Le rossignol la répète deux fois, puis Mupo s'endort.

Retour à la maison

« Kra, Kra. Au revoir ! », croasse le corbeau noir. Il est assis sur la pale du rotor de l'hélicoptère.

Le petit éléphant vient aussi dire au revoir. Il remue vigoureusement sa queue et sa trompe.

Il y a une ambulance rouge sur le parking de l'hôpital. Mais Mupo peut marcher tout seul. Il est en bonne santé. Ce n'est pas du tout fatigant. Il descend maintenant plus bas.

Il atteint bientôt le grand pâturage. Tauro, le gros taureau, vient à la clôture pour saluer Mupo.

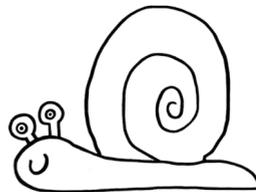
« Bonjour. Où vas-tu aujourd'hui? As-tu fait une bonne promenade dans les montagnes? »

Mupo répond : « Non, non. J'ai eu un accident. C'est pourquoi j'étais à l'hôpital. Mais maintenant, je suis à nouveau en bonne santé. »

Mupo dit maintenant qu'il est en route pour la salle de classe. Il veut vraiment étudier.

« C'est une bonne idée, Mupo! », confirme Tauro. Il ajoute: « Très bien ! Apprends bien! »

En chemin, Mupo rencontre l'escargot Fridolino. Il est presque complètement rentré dans sa coquille. Mais sa tête est encore bien visible.



« Bonjour Mupo. Dépêche-toi. La pluie arrive bientôt. Je le sens déjà », dit Fridolino.

Mais ce conseil arrive trop tard. De fortes gouttes de pluie tombent du ciel. Mupo s'enfuit sous l'arbre voisin.

Mais le feuillage le protège à peine de l'eau. Il ne peut pas retenir la pluie. Mupo s'est déjà un peu mouillé.



Soudain, il entend quelqu'un chanter :

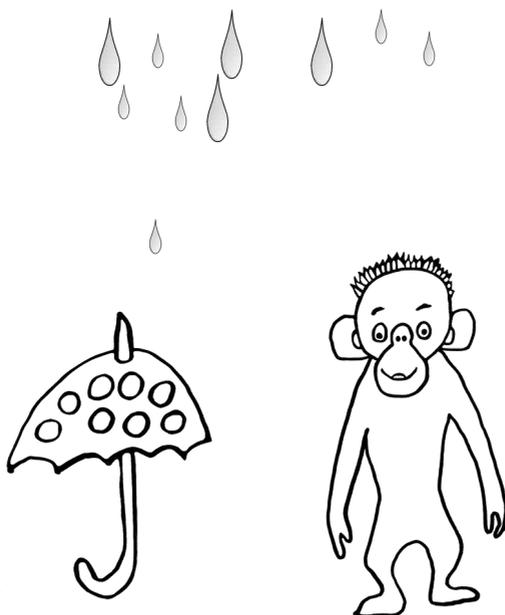
***Danse du parapluie,
Tu tournes tout réjoui
Pendant que tomb' d'en haut la pluie
Les larmes de soleil
Là, la lune derrière la pluie
Parapluie sous le ciel***

Le chanteur est Kajko, le joyeux chimpanzé. Il est bien protégé de la pluie sous un parapluie multicolore.

« Je vous envie. Vous avez un parapluie », se plaint Mupo.

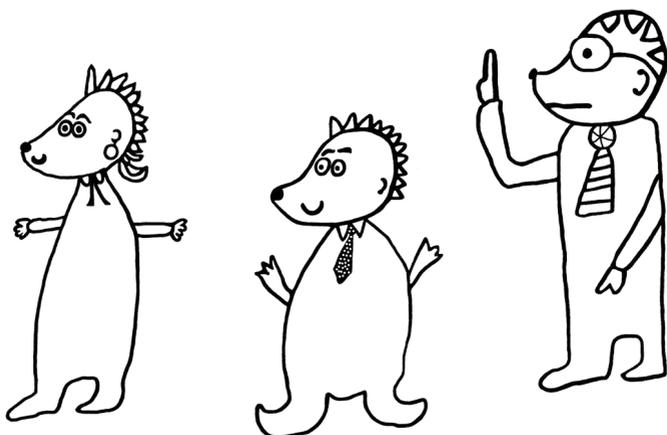
« J' en ai d'autres. Regarde! », répond Kajko qui lui montre un seau bleu avec six parapluies neufs.

Mupo est heureux. Il a obtenu un joli parapluie du chimpanzé. Maintenant, il peut continuer son chemin sans problème.



Dans la classe

« Hourra ! Mupo est de retour! », Tous squellees camarades de classe courent dehors pour saluer Mupon. Même Monsieur Moreto attend à la porte. »



La première leçon passe vite. Mupo doit dire à tout le monde ce qui s'est passé dans les montagnes. Tous les camarades de classe sont très curieux.

« Est-ce que le corbeau noir t'a vraiment aidé ?
Quelle quantité a mangé le petit éléphant ? Est-
ce vrai que tu as volé en hélicoptère ? »

Il y a beaucoup de questions. Et c'est le chaos.
Mupo raconte fièrement son aventure et
montre ensuite le jeu de cartes avec les lettres
de l'alphabet.

« Pouvons-nous jouer maintenant ? », demande-
t-il à Monsieur Moreto.

« Oui, c'est un jeu éducatif. Nous sommes tous
heureux que Mupo veuille maintenant
apprendre aussi », répond le professeur de la
classe.

Bamo, le meilleur ami de Mupo, commence à chanter et toute la classe chante en même temps.

J'apprends toujours avec plaisir.

C'est tout comm' un loisir.

Je ne mens pas, je veux étudier.

Et toi aussi, allez !

Apprenons tous les deux ensemble.

Apprendr' n'est pas si dur.

Plus de pluie, plus de soleil.

Que du bonheur, c'est sûr !

Viens à moi, apprends aussi.

Viens à moi, mon cher ami.

C'est vraiment une belle leçon. Mupo connaît maintenant plus de dix lettres de l'alphabet.

Il peut bientôt lire des textes complets, même s'ils sont écrits sur des panneaux en bois dans les montagnes.

a b c d e f g h i j

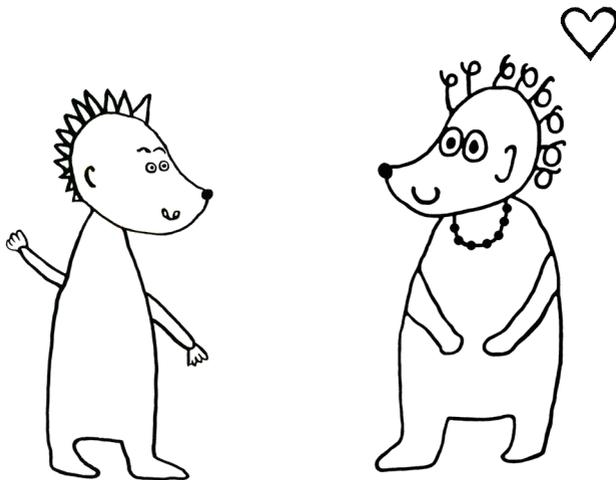
k l m n o p q r s

t u v x y z

En famille

Grand rassemblement dans le salon. Toute la famille veut dire bonjour à Mupo

« Cher Mupo, viens ici. Je veux te faire un câlin. Tu iras ensuite vers les autres et les salueras. », dit Laika, la mère de Mupo.



Mupo dit tout bas : « Maman, non. Pardonne-moi. Mais il y en a trop. Je ne connais pas tous leurs noms. »

En entendant cela, Lupo, le grand frère, a une bonne idée :

« Chère famille! Notre Mupo vient de rentrer de l'école. Il a enfin appris à lire. Donc, chacun écrit maintenant son nom sur un morceau de carton, puis Mupo les lira à voix haute. »

Et voici les noms écrits :

Pour papa : Hugo, pour maman : Laika.

Pour grand-père : Fred, pour grand-mère : Frida.

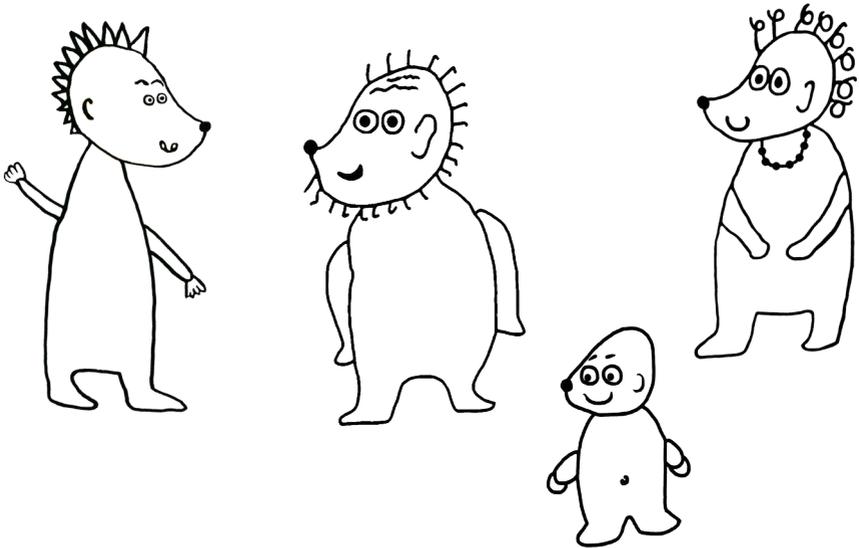
Pour l'oncle-1 : Peter, pour la tante-1 : Pipa.

Pour le frère : Lupo, pour la belle-sœur : Lajla.

Pour le neveu : Luke, pour la nièce Lina.

Pour l'oncle-2 : Ken, pour la tante-2 : Mona.

Les noms sont tous faciles à lire car tout le monde a écrit les lettres très proprement. Et Mupo a maintenant réussi à bien saluer chaque parent par le bon nom.



Oui, Mupo a très bien appris.

C'est pourquoi tout le monde applaudit et maintenant la grande fête de famille commence. Frère Lupo se lève et commence à chanter :

***Tout le monde, hommes et bêtes,
sont heureux et aiment la fête.
Tous heureux, garçons et filles
sortent vit', et quittent la cachette.
Bons gâteaux, glace à la vanille,
et on aime aussi les p'tits biscuits.
Tout le monde boit et mange.
Et la tante se maquill'.***

***Les grand-père et grand-mère dansent,
ça va être une longue nuit.***

Épilogue

Les cinq strophes présentées dans cette histoire appartiennent aux chansons que vous trouverez sur mes pages Web à :

<http://esperanto-klaus.de>

Là, vous pouvez écouter les mélodies et lire plus de strophes (y compris les partitions).

Un grand merci à Jan Friese, qui s'est occupé de l'amélioration des mélodies et de l'arrangement musical.

Un merci spécial à Kris Kezer pour les nombreuses améliorations apportées au texte.

Certaines parties des dessins sont tirées de la galerie du bon programme LibreOffice Writer.

Vous pouvez également trouver l'histoire "Mupo apprend" en allemand et en espéranto sur le site Web mentionné.

Erik Tantal alias Klaus Friese

